

Tin nhắn Koshigaya

Tin nhắn Koshigaya, được phát hành vào khoảng ngày 5 mỗi tháng.

Bạn cũng có thể xem tại trang web bằng cách quét mã QR-code

☎ Bộ phận phụ trách Quốc tế hóa: 048-963-9114

Tầng 3 – Tòa nhà chính – Tòa thị chính Thành phố Koshigaya

(Phòng hỗ trợ hoạt động người dân)



Trang web



Instagram



越谷特別市民
ガーヤちゃん

QUẦY TƯ VẤN ĐA NGÔN NGỮ DÀNH CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI



- Giải thích mọi thắc mắc, thông tin cần thiết trong cuộc sống.
- Cung cấp thông tin về cơ quan chuyên môn.
- Nếu cần hỗ trợ, điều phối viên sẽ cùng với bạn đi tới quầy tư vấn phụ trách chuyên môn.

【Địa điểm】 Phòng hỗ trợ hoạt động người dân

【Thời gian tiếp nhận】 9:00 ~ 16:30 (Từ thứ 2 đến thứ 6, trừ ngày nghỉ lễ)

【Ngôn ngữ giao tiếp】 Tiếng anh, tiếng Trung, tiếng Filipino, **tiếng Việt**, v.v...

【Liên hệ】 Phòng hỗ trợ hoạt động người dân (SHIMIN KATSUDO SHIEN KA)

(Tầng 3 – Tòa nhà chính – Tòa thị chính Thành phố Koshigaya) ☎048-963-9114

DỊCH VỤ TƯ VẤN THUẾ, NGÀY NGHỈ VÀ BUỔI TỐI

Dịch vụ tư vấn – trao đổi về khoản tiền thuế phải nộp, dành cho những người không thể đến Tòa thị chính Thành phố trong thời gian làm việc thông thường vào các ngày trong tuần.

【Thời gian】 ♦ Tư vấn ngày nghỉ: 9:00 ~ 15:00, chủ nhật ngày 6 tháng 4 và ngày 4 tháng 5.

(có thể tư vấn - trao đổi và nộp thuế)

♦ Tư vấn buổi tối: 17:15 ~ 20:00, thứ 5 ngày 17 tháng 4

(chỉ có thể trao đổi - tư vấn thuế)

【Địa điểm】 Phòng thu nạp (SHUNO KA)

【Nội dung tư vấn】 Thuế thị dân, thuế tỉnh dân, thuế môi trường rừng, thuế xe ô tô hạng nhẹ, thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân, v.v...

【Liên hệ】 Phòng thu nạp (Tầng 2 – Tòa nhà chính – Tòa thị chính Thành phố) ☎048-963-9142

TIẾN HÀNH CUỘC KHẢO SÁT CƠ BẢN VỀ ĐỜI SỐNG CỦA NGƯỜI DÂN

Đây là cuộc khảo sát được thực hiện bởi Bộ y tế, lao động và phúc lợi, để tìm hiểu về các vấn đề cơ bản trong đời sống của người dân. Kết quả cuộc khảo sát sẽ là tài liệu cơ bản cần thiết cho các chính sách y tế, lao động và phúc lợi trong tương lai. Rất mong nhận được sự hợp tác từ mọi người !

【Phương pháp】 Nhân viên điều tra sẽ đến nhà của những người thuộc đối tượng điều tra. Phát “phiếu khảo sát”, rồi thu lại.

【Nội dung】 Khảo sát về y tế và thu nhập

【Liên hệ】 ♦ Khảo sát về y tế: Phòng phụ trách về bảo hiểm (HOKEN SOMU KA) ☎048-973-7530

♦ Khảo sát về thu nhập: Phòng phúc lợi cuộc sống (SEIKATSU FUKUSHI KA) ☎048-963-9162

HỖ TRỢ CHI PHÍ HỌC TẬP

【Đối tượng】 Những người đang gặp khó khăn về chi phí, để cho con có thể đi học tại Trường tiểu học và Trường trung học cơ sở (trường cấp 2).

Hỗ trợ những khoản
chi phí ở trường như

bữa ăn trưa, đồ dùng học tập, đồ dùng đến trường,
hoạt động ngoại khóa, học tập – trải nghiệm thực tế, v.v...

【Thời gian đăng ký】 Từ thứ 6 ngày 11 tháng 4, đến thứ 6 ngày 30 tháng 1 năm 2026.

※Cũng có thể đăng ký tại Tòa thị chính vào: chủ nhật ngày 20 tháng 4 và ngày 18 tháng 5.

【Địa điểm đăng ký】 ① Quầy đăng ký, tại Tầng 5 – Tòa nhà số 2 – Tòa thị chính Thành phố.

※Từ thứ 2 ngày 2 tháng 6, sẽ tiếp nhận đăng ký tại Phòng học vụ.

② Trường của trẻ đang học.

☞ Quý phụ huynh vui lòng đăng ký trực tiếp tại địa điểm đăng ký. Khi đi đăng ký, hãy nhớ mang theo con dấu và sổ ngân hàng.

【Liên hệ】 Phòng học vụ (GAKUMU KA) ☎048-963-9281

(Tầng 3 – Tòa nhà số 2 – Tòa thị chính Thành phố Koshigaya)

TIỀN TRỢ CẤP – HỖ TRỢ NGƯỜI KHỞI NGHIỆP TẠI THÀNH PHỐ KOSHIGAYA

【Đối tượng】 Những người mới bắt đầu khởi nghiệp, trong vòng 1 năm

Hoặc những người khởi nghiệp trong năm 2025 (tính theo năm tài chính)

【Số tiền hỗ trợ】 Trong khoảng 1/2 số tiền vốn (tối đa là 1.000.000 yên)

【Thời gian đăng ký】 Từ thứ 2 ngày 30 tháng 6, đến thứ 6 ngày 11 tháng 7

【Cách đăng ký】 Có thể đăng ký online (đăng ký điện tử) hoặc cũng có thể trực tiếp đến đăng ký tại quầy đăng ký của Phòng thúc đẩy kinh tế.

☞ Chúng tôi sẽ xét duyệt hồ sơ đăng ký. Để biết thêm thông tin chi tiết về các điều kiện đăng ký, v.v... Xin hãy truy cập trang web của Thành phố hoặc liên hệ đến địa chỉ bên dưới.

【Liên hệ】 Phòng thúc đẩy kinh tế (KEIZAI SHINKO KA) ☎048-967-4680

(Tầng 4 – Tòa nhà số 3 - Tòa thị chính Thành phố Koshigaya)



Trang web

LỄ HỘI “KOINOBORI” (CỜ CÁ CHÉP) TẠI KHU VỰC CẦU TẠI FUDOBASHI

【Thời gian】 9:40 ~ 14:00, ngày 29 tháng 4 (ngày lễ)

【Địa điểm】 Quảng trường khu vực cầu Fudobashi · Sagami-cho

(Địa chỉ: Sagami-cho 6-chome)

【Nội dung】 Làm lễ, tiết mục biểu diễn nhạc cụ được thực hiện bởi các em học sinh cấp 1 và cấp 2, nhiều hoạt động vui chơi giải trí dành cho trẻ em, có những gian hàng, v.v...

【Liên hệ】 Hiệp hội xúc tiến cộng đồng khu vực Osagami

(OSAGAMI CHIKU COMMUNITY SUISHIN KYOGI KAI)

(Trung tâm khu vực Osagami) ☎048-988-7370

MIỄN PHÍ VÉ VÔ CỘNG VÀO NGÀY “MIDORI NO HI” (NGÀY 4 THÁNG 5)

Điểm vui chơi	KHU VƯỜN NHẬT BẢN	VƯỜN BÁCH THẢO KOSHIGAYA ARITAKI
Thời gian	9:00 ~ 19:00 ※Thời gian vào cổng đến: 18:00	9:00 ~ 17:00 ※Thời gian vào cổng đến: 16:30
Liên hệ	Khu vườn Nhật Bản (HANATA EN) ☎048-962-6999	Phòng công viên vùng đất xanh (KOEN RYOKUCHI KA) ☎048-963-9225

LỊCH MỞ CỬA NGÀY LỄ • NGÀY NGHỈ CỦA BỆNH VIỆN

Ngày lễ	Bệnh viện/Phòng khám	Chuyên khoa	Địa chỉ	Số điện thoại
Thứ 3 ngày 29 tháng 4	Horinaka lin	Khoa phụ sản	3-1-26 Koshigaya	048-962-5331
	Kita-Koshigaya Someya Clinic	Khoa nội · Khoa nội tiêu hóa	4-21-10 Kita-Koshigaya	048-976-1717
	Sengendai Kusunoki Dori Shika	Nha khoa · Nha khoa nhi đồng · Khoa chỉnh hình răng hàm mặt · Khoa ngoại răng miệng	1-8-9 Sengendai-Nishi Tầng 1 - Sengendai Garden	048-973-7913
Thứ 7 ngày 3 tháng 5	Hokushin Byoin	Khoa tâm thần · Khoa nội thần kinh · Khoa trị liệu tâm lý	4-358 Shichiza-cho	048-985-3333
	Miyamoto lin	Khoa ngoại · Khoa nội · Khoa da liễu · Khoa tiết niệu · Khoa ngoại hậu môn trực tràng · Khoa nội dạ dày · Khoa ngoại dạ dày · Khoa nội tim mạch	806-6 Sannomiya	048-972-1211
	Obukuro Shika lin	Nha khoa · Nha khoa nhi đồng · Khoa ngoại răng miệng	1503-30 Fukuroyama	048-975-0352
Chủ nhật ngày 4 tháng 5	Minami- Koshigaya Mental Clinic	· Khoa trị liệu tâm lý · Khoa tâm thần	Tầng 2 – 4-13-12 Minami-Koshigaya	048-990-6636
	Sayu Clinic	Khoa nội	3-217-1 Sagami-cho	048-961-7700
	Hidaka Shika lin	Nha khoa · Khoa chỉnh hình răng hàm mặt · Nha khoa nhi đồng · Khoa ngoại răng miệng	2-42-11 Kita-Koshigaya Tầng 3 – Tòa nhà cửa tây Kita-koshigaya	048-977-4118
Thứ 2 ngày 5 tháng 5	Minami Saitama Byoin	Khoa tâm thần · Khoa nội thần kinh · Khoa trị liệu tâm lý	252 Mashimori	048-965-1151
	Shin-Koshigaya Byoin	Khoa nội	6-45 Moto Yanagida-cho	048-964-2211
	Matsuda Shika · Kyosei Shika lin	Nha khoa · Khoa chỉnh hình răng hàm mặt · Nha khoa nhi đồng · Khoa ngoại răng miệng	12-8 Gamo Asahi-cho	048-999-6638
Thứ 3 ngày 6 tháng 5	Nishikawa Hifuka lin	Khoa da liễu	Tầng 2 – Shin-Koshigaya Clinic station 4-9-5 Minami-Koshigaya	048-988-1200
	Obukuro lin	Khoa nội · Khoa hô hấp · Khoa dị ứng · Khoa nội trao đổi chất – bệnh tiểu đường · Khoa nội trao đổi chất – nội tiết · Khoa nội tiêu hóa	Số 1A Tòa nhà Yamazaki 1199 Fukuroyama	048-977-1234
	Aya Dental Office	Nha khoa · Nha khoa nhi đồng · Khoa chỉnh hình răng hàm mặt · Khoa ngoại răng miệng	Tầng 2 – Shin-Koshigaya Clinic station 4-9-5 Minami-Koshigaya	048-973-7582

LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI THÀNH PHỐ KOSHIGAYA ♦ THÁNG 4 NĂM 2025

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
		1	2	3	4	5
					★Nihongo de GO ! ①	★Lingual Koshigaya ★Tabunka Kodomo Gakushu Juku ★Kosumo Kodomo Kyoshitsu ★Kosumo Nihongo Salon Sengendai
6	7	8	9	10	11	12
			★Nihongo Circle		★Nihongo de GO ! ②	★Lingual Koshigaya ★Kosumo Kodomo Kyoshitsu ★Kosumo Nihongo Salon Sengendai
13	14	15	16	17	18	19
			★Nihongo Circle		★Nihongo de GO ! ①	★Lingual Koshigaya ★Tabunka Kodomo Gakushu Juku ★Kosumo Kodomo Kyoshitsu ★Kosumo Nihongo Salon Sengendai
20	21	22	23	24	25	26
			★Nihongo Circle		★Nihongo de GO ! ②	★Lingual Koshigaya ★Kosumo Kodomo Kyoshitsu ★Kosumo Nihongo Salon Sengendai
27	28	29	30	5/1	5/2	5/3
					★Nihongo de GO ! ①	★Lingual Koshigaya

Tên lớp học	Thời gian	Địa điểm học • Ga gần nhất	Liên hệ
Nihongo Circle (100 ¥ / lần)	Thứ 4 Buổi sáng 10:00 ~ 12:00	Tầng 4 hoặc tầng 5, Tòa nhà hội trường Thành phố Chuo (Chuo Shimin Kaikan, 4F/5F) 🏠 4-1-1 – Koshigaya – Thành phố Koshigaya. 🚶 Đi bộ 7 phút, từ cửa Đông - ga Koshigaya.	☎048-974-5642 (Shirata-san) Có dịch vụ giữ trẻ Cần phải hẹn trước (100 ¥ / lần)
Kosumo Nihongo Salon (100 ¥ / lần)	Thứ 4 Buổi tối 7:00 ~ 8:30	Hot Koshigaya (Tầng 3 – Parte Kitakoshi) 🏠 Osawa 3-6-1 – Thành phố Koshigaya. 🚶 Đi bộ 1 phút, từ cửa Đông – ga Kita-Koshigaya.	☎090-5347-2041 (Kojima-san)
Nihongo de GO ! (100 ¥ / lần)	Thứ 6 Buổi chiều 1:30 ~ 3:30	① Co-op Plaza Koshigaya 🏠 5-4-37 - Minami-Koshigaya – Thành phố Koshigaya. 🚶 Đi bộ 6 phút, từ cửa Tây – ga Shin-Koshigaya. ② Trung tâm khu vực Minami Koshigaya (Palette) 🏠 4-21-1 Minami-Koshigaya – Thành phố Koshigaya. 🚶 Đi bộ 5 phút, từ cửa Tây - ga Shin-Koshigaya.	☎090-5574-7070 (Takayama-san)
Lingual Koshigaya (Miễn phí)	Thứ 7 Buổi sáng 10:00 ~ 12:00	Tầng 5, Tòa nhà hội trường Thành phố Chuo (Chuo Shimin Kaikan, 5F) 🏠 4-1-1 – Koshigaya – Thành phố Koshigaya. 🚶 Đi bộ 7 phút, từ cửa Đông - ga Koshigaya.	☎080-3478-3314 (Suzuki-san)
Tabunka Kodomo Gakushu Juku (Miễn phí)	Thứ 7 (Tuần thứ 1 • 3) Buổi chiều 1:30 ~ 3:30	Trung tâm hỗ trợ hoạt động người dân (Tầng 5 – Tòa nhà Koshigaya Twincity-B city) 🏠 Koshigaya Twin City B City, 16-1 Yayoicho – Thành phố Koshigaya. 🚶 Đi bộ 1 phút, từ cửa Đông - ga Koshigaya.	☎090-7422-2002 (Ogawa-san)
Kosumo Kodomo Kyoshitsu (Miễn phí)	Thứ 7 Buổi chiều 1:30 ~ 3:30	RESONA YOUTH BASE (Tầng 3, ngân hàng Saitama Resona chi nhánh Sengendai) 🏠 1-5-17 – Sengendai-Nishi – Thành phố Koshigaya. 🚶 Đi bộ 3 phút, từ cửa Tây - ga Sengendai.	☎090-8310-9522 (Phụ trách hỗ trợ học tập) Liên hệ qua LINE 
Kosumo Nihongo Salon Sengendai			